VARNING! Handskar ska inte användas när det finns risk att fastna i rörliga delar i maskiner. Handskarnas kalibrerat pekvärdes av hur handskarna används. Kontrollera alltid att handskarna är rätt från skador före varje användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och vederlagt utrymme fritt från ljus, smuts, ångor och solljus. Lämna inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening innan handskarna används. Kassera i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen. **ADVARSEL! Hansker skal ikke benyttes når det er en risko for sammenfatning av bevegelige deler av maskiner.** Hanskens levetid kommer an på hvordan hanskene brukes. Kontroller før hver gangs bruk at hanskene ikke er skadet. Oppbevar hansken på et rent, tørt og ventilert sted uten lys, smuss, mugg og solls. Ikke lever i forurenset tilstand. Fjern så mye som mulig av eventuell forurensing fra hanskene etter bruk. Må kastes i henhold til gjeldende lovverk. Materialene inneholder ingen kjente allergener. Ikke brukt produktet dersom det opptrår reaksjoner. **OSTRZEŻENIE! Rękawic nie należy używać gdy istnieje ryzyko zaplątania w ruchome element maszyny.** Trwałość rękawic zależy od sposobu ich używania. Przed każdym użyciem sprawdź, czy rękawice nie są uszkodzone. Rękawice należy przechowywać w czystym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, gdzie nie będą zanieczyszczone, zabrudzenia oraz działania jej szkodliwego promieniowania. Jeśli chcesz użyć rękawic ponownie, nie oddawaj ich bez oczyszczenia. Po użyciu pozbierz z obowązującym przepisami prawa. Nie zawierają one substancji znanych jako wywołujące alergie. W razie wystąpienia reakcji alergicznej przestań stosować. **VARNING! Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machine.** The durability of the gloves depends on how they are used. Always check that the gloves are in good condition before using them. Keep the gloves in a clean, dry and ventilated place, free from moisture, dirt, mould and sunlight. Do not leave the gloves in contaminated condition if they are going to be reused. Remove as much as possible of any contamination from the gloves after using them. Dispose of in accordance with current legislation. The materials used are not known to cause allergies. If any reaction occurs discontinue use. **VARNUNG! Handskarna skall inte användas om det finns risk för att de fastnar i rörliga delar i maskiner.** Handskarnas livslängd beror på hur de används. Kontrollera alltid att handskarna är i gott skick före användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och välventilerat utrymme fritt från ljus, smuts, ånga och solljus. Använd inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening från handskarna. Kassera i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för att orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen. **Bevar disse advarsler.** Handskens holdbarhed afhænger af, hvordan de bruges. Kontrollér altid, at handskerne er i god stand, før de tages i brug. Opbevar handskerne på et rent, tørt og ventileret sted uden lys, snavs, fugt og sollys. Undgå at efterlade handskerne i forurenet tilstand, hvis de skal genbruges. Fjern så meget som muligt af eventuel forurening fra handskerne efter brug. Bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovgivning. Det anvendte materiale er ikke kendt for at forårsage allergier. Ophør brugen, hvis der opstår reaktioner. **Bevar disse advarsler.** Handskens holdbarhet avhenger av hvordan de brukes. Kontroller hanskene før bruk for å forsikre deg om at de er i god stand. Oppbevar hanskene i et rent, tørt og ventilert sted uten lys, smuss, fuktighet og sollys. Ikke bruk hanskene dersom de er forurenset. Fjern så mye som mulig av eventuell forurensning fra hanskene etter bruk. Kastes i henhold til gjeldende lovverk. Materialene inneholder ingen kjente allergener. Slutt å bruke produktet dersom det oppstår reaksjoner. **Bevara dessa varningar.** Handskarnas hållbarhet beror på hur de används. Kontrollera alltid att handskarna är i gott skick före användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och välventilerat utrymme fritt från ljus, smuts, ånga och solljus. Använd inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening från handskarna. Kassera i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för att orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen. Använd inte handskarna om det finns risk att de fastnar i rörliga delar i maskiner. Handskarnas livslängd beror på hur de används. Kontrollera alltid att handskarna är i gott skick före användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och välventilerat utrymme fritt från ljus, smuts, ånga och solljus. Lämna inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening innan handskarna används. Kassera i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för att orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen. Entsorgen Sie die Handschuhe gemäß den geltenden Gesetzen. Es ist nicht bekannt, dass das verwendete Material Allergien verursacht. Wenn eine Reaktion auftritt, bitte die Verwendung einstellen.

item no. 016513

MADE IN PAKISTAN
JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA
SWEDEN
JULA.COM

(EU) 2016/425, Cat II
EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 511:2006

BLUEWEAR®

WORK GLOVES

ARBETSHANDSKAR/ ARBEIDSHANSKER/ RĘKAWICE ROBOCZE/ ARBEITSHANDSCHUHE/ TYÖKÄSINEET/ GANTS DE TRAVAIL/ WERKHANDSCHOENEN

FULLY LINED - DURABLE COW LEATHER

EN 388:2016+ A1:2018

2 2 3 3 X

EN 511:2006

2 2 X

MATERIAL

43% COW SPLIT LEATHER

57% POLYESTER

SIZE:

10

X-LARGE

8

10

EN 388:2016+A1:2018

Testad på handskens handflata/ Testet på handskens håndflate/ Przetestowano na dłoń rękawicy/ Tested on gloves palm/ Getestet an der Handfläche des Handschuhs/ Testattu käsineen kämmenpuolella/ Testé au niveau de la paume/ Getest op de handpalm van de handschoen

Nötningsresistens/ Abrasjonmotstand/ Odporność na ścieranie/ Abrasion resistance/ Abriebsfestigkeit/ Hankauskestävyys/ Hankauskestävyys/ Slijtvast
(1-4)

Skärresistens (Coup Test)/ Kuttmotstand/ Odporność na rozcięcie/ Blade cut resistance/ Schneidwiderstand/ Leikkauskestävyys (Coup-testi)/ Résistance à la coupure/ Snijbestendig
(1-5)

Rivresistens/ Rivmotstand/ Odporność na rozerwanie/ Tear resistance/ Reißfestigkeit/ Repäisyvastus/ Résistance à la déchirure/ Scheurbestendigheid
(1-4)

Punkteringsresistens/ Punkteringsmotstand/ Odporność na przebicie/ Puncture resistance/ Durchstichfestigkeit/ Läpäisyvastus/ Résistance au poinçonnage/ Prikbestendig
(1-4)

Skärresistens (TDM-100 test)/ Kuttmotstand/ Odporność na rozcięcie/ Cut resistance/ Schneidwiderstand/ Leikkauskestävyys (TDM-100-testi)/ Résistance à la coupure/ Snijbestendig
(A-F)

2 2 3 3 X

EN 511:2006

Testad på handskens handflata/ Testet på handskens håndflate/ Przetestowano na dłoń rękawicy/ Tested on gloves palm/ Getestet an der Handfläche des Handschuhs/ Testattu käsineen kämmenpuolella/ Testé au niveau de la paume/ Getest op de handpalm van de handschoen

Konvektionskyla/ Konveksjonskjøling/ Zimno konwekcyjne/ Convective cold/ Konvektionskälte/ Konvektiokylmä/ Convectiekoelte
(1-4)

Kontaktkyla/ Kontaktkjøling/ Zimno kontaktowe/ Contact cold/ Kontaktkälte/ Kosketuskylmä/ Froid de contact/ Contactkoelte
(1-4)

Förmåga att motstå vatten (5 min)
Motstandsdyktighet mot vann (5 min)
Zdolność do powstrzymania wody (5 min)
Water penetration (5 min)
Beständigkeit gegen Wasser (5 Min.)
Vedenkestävyys (5 min)
Capacité de résistance à l'eau (5 min)
Vermogen om water tegen te houden (5 min)
(0-1)*

2 2 X

*

0=
Vattenpenetration efter 5 min./ Vanngjennomtrengning etter 5 min./ Przenikanie wody po 5 min./ Water penetration after 5 min./ Wasserdurchdringung nach 5 Min./ Veden tunkeutuminen 5 minuutin kuluttua./ Pénétration d'eau au bout de 5 min./ Waterdoordringing na 5 min.

1=
Ingen vattenpenetration efter 5 min./ Ingen vanngjennomtrengning etter 5 min./ Bez przenikania wody po 5 min./ No water penetration after 5 min./ Kein Wassereintritt nach 5 Min./ Ei veden tunkeutumista 5 minuutin kuluttua./ Aucune pénétration d'eau au bout de 5 min./ Geen waterdoordringing na 5 min.

X Produkten har inte bedömts med avseende på denna egenskap.
X Produkt ikke vurdert for denne egenskapen.
X Produkt nie został poddany ocenie pod kątem tej właściwości.
X Product not assessed for this property.

X Das Produkt wurde für diese Funktion nicht bewertet.
X Tuotetta ei ole arvioitu tämän ominaisuuden osalta.
X Les caractéristiques du produit n'ont pas été évaluées.
X Het artikel is niet beoordeeld op deze eigenschap.

Notified body No. 2777:
SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Irland.

These gloves bears CE marking to demonstrate compliance with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and meet the standards EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 511:2006.

VAROITUS! Käsineitä ei pidä käyttää, jos on olemassa vaara, että ne jäävät kiinni koneen liikkuviin osiin. Käsineiden kestävyyteen vaikuttaa niiden käyttötapa. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei ne eivät ole vahingoittuneet. Säilytä käsineet puhtaassa, kuivassa ja tuuletetussa tilassa, jossa ei ole kosteutta, likaa, hometta eikä auringonvaloa. Älä jätä käsineitä likaisiksi, jos niitä aiotaan käyttää uudelleen. Poista käsineistä mahdollisimman paljon likaa. Hävitetään voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Käytetyn materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergioita. Jos reaktioita ilmenee, lopeta käyttö. **ATTENTION ! Les gants ne doivent pas être utilisés s’il existe un risque de coincement dans des parties mobiles de la machine.** La durabilité des gants est affectée par la manière dont ils sont utilisés. Avant chaque utilisation, vérifiez toujours que les gants ne sont pas endommagés. Rangez les gants dans un endroit propre, sec et ventilé, sans humidité, souillures, moisissures et abrité du soleil. Ne gardez pas les gants souillés s’ils doivent être réutilisés. Éliminez autant que possible les souillures éventuelles des gants. Mettez au rebut conformément à la législation en vigueur. La matière utilisée n’est pas connue pour être allergène. En cas de réaction, arrêtez de les porter. **WAARSCHUWING! Er mogen geen handschoenen worden gebruikt bij het risico van vastraken in bewegende delen van de machine.** De duurzaamheid van de handschoenen hangt mede af van hoe ze worden gebruikt. Controleer voor gebruik altijd of de handschoenen vrij zijn van schade. Bewaar de handschoenen in een schone, droge, geventileerde en vochtvrije ruimte, zonder vuil, schimmel en uit de zon. Laat de handschonen niet liggen zonder ze schoon te maken als ze opnieuw moeten worden gebruikt. Verwijder eventuele verontreinigingen zo veel mogelijk van de handschoenen. Gooi ze weg in overeenstemming met geldende wetgeving. Het gebruikte materiaal veroorzaakt voor zover bekend geen allergische reacties. Stop met het gebruik als er zich een reactie voordoet.

EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSERKLÆRING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING

Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Numer artykułu / Artikkelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

016512, 016513

BLUEWEAR®

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar./ Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten./ Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta./ Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt./ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla./ La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabriquant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

WINTER WORK GLOVE / ARBEIDSHANSKER VINTER / ARBETSHANDSKE VINTER / RĘKAWICE ROBOCZE ZIMOWE / WINTERARBEITSHANDSCHUH / TALVITYÖKÄSINE / GANTS DE TRAVAIL HIVER / WINTER WERKHANDSCHOEN

Size 8, 10

Conforms to the following directives, regulations and standards:/ Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder:/ Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder:/ Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacja i normami:/ Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen:/ Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen:/ Conforme aux directives, règlements et normes suivants: / Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

Directive/Regulation	Harmonised standard
PPE (EU) 2016/425	EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 511:2006 Cat II

EN 388:2016+A1:2018

2 2 3 3 X

EN 511:2006

2 2 X

Skyddsutrustningen är identisk med den som står föremål för EU typkontrollintyg nr: Dette personlige verneutstyret er identisk med det verneutstyret som står som føremål for EF-typeprøvingssertifikat nr.: Środki ochrony są identyczne z tymi, których dotyczy świadectwo badania typu UE nr: De PBM is identiek aan de PBM die voorwerp is van het EU-typekeuringscertificaat nr.: Henkilönsuojain on samanlainen kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen nro: L’EPI est identique à l’EPI auquel s’applique l’attestation d’examen CE de type n° : Die PSA ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung ist, Nr.:	2777/11819-02/E02-01
Name and address of the notified body involved: Namn och adress hos involverat kontrollorgan: Nnavn og adresse til det aktuelle meldte organet: Nazwa i adres organu kontrolnego: Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle: Ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite: Nom et adresse de l’organisme notifié Naam en adres van de betrokken aangemelde instantie:	SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Ireland Notified Body No: 2777

This product was CE marked in year:/ Produkten CE-märktes år:/ Dette produktet ble CE-merket dette året:/ Wyrób oznakowany znakiem CE w roku:/ Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr:/ Tämä tuote on CE-merkitty vuonna:/ Ce produit a reçu le marquage CE en:/ Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: 21

Signed for and on behalf of / Undertecknad för och på uppdrag av / Signert for og på vegne av / Podpisano w imieniu i na rzecz / Unterzeichnet für und im Auftrag von / Allekirjoitettu puolesta ja puolesta / Signé pour et au nom de / Ondertekend voor en namens:

Skara 2024-05-29

Göran Martinsson
QUALITY AND AFTER SALES MANAGER

DoC: EN-SE-NO-PL-DE-FI-FR-NL

EN Obsolescence
When stored properly, will not suffer changes in the mechanical properties from the date of manufacture.
Service life cannot be specified and depends on application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

SE Användbar livslängd
Vid korrekt förvaring ändras inte produktens mekaniska egenskaper efter tillverkningsdatum.
Den användbara livslängden kan inte specificeras, utan beror på användning och på att produkten används endast för avsett ändamål.

NO Foreldet
Ved riktig oppbevaring vil ikke produktets mekaniske egenskaper ved produksjonsdato forringes.
Hanskens levetid kan ikke spesifiseres. Levetiden vil avhenge av bruk, og det er brukers ansvar å forvisse seg om at hansken er egnet til tiltenkt bruk.

PL Starzenie się
W prawidłowo przechowywanej rękawicy nie wystąpią zmiany właściwości mechanicznych od daty produkcji.
Nie można określić czasu eksploatacji, ponieważ zależy on od zastosowania. Użytkownik ma obowiązek dopilnować, aby rękawica była używana zgodnie z przeznaczeniem.

DE Nutzungsdauer
Die ordnungsgemäße Lagerung verändert die mechanischen Eigenschaften des Produkts nach dem Herstellungsdatum nicht.
Die Nutzungsdauer kann nicht angegeben werden, sondern hängt von der Verwendung und der Nutzung des Produkts nur für den vorgesehenen Zweck ab.

FI Käyttöikä
Oikein varastoituna tuotteen mekaaniset ominaisuudet eivät muutu valmistuspäivän jälkeen.
Käyttöikää ei voida määritellä, vaan se riippuu käytöstä ja siitä, että tuotetta käytetään vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.

FR Durée de vie utile
S’il est stocké correctement, les caractéristiques mécaniques du produit ne devraient pas changer après sa date de fabrication.
La durée de vie utile ne peut pas être spécifiée, car elle dépend de l’usage et de l’utilisation conforme à l’objectif prévu.

NL Nuttige levensduur
Als het artikel op de juiste manier wordt bewaard, veranderen de mechanische eigenschappen niet na de fabricagedatum.
De nuttige levensduur kan niet worden gespecificeerd, maar hangt af van het gebruik en of het artikel uitsluitend voor het beoogde doel wordt gebruikt.